



# 交通乘车通票 (TAP)查理卡

## 残障人士MBTA优惠车票查理卡申请表

---

残障人士和Medicare持卡人有资格通过交通乘车通票 (TAP) 查理卡申请MBTA优惠票价。

有关MBTA的TAP查理卡的更多信息，请访问：  
[mbta.com/transportation-access-pass](http://mbta.com/transportation-access-pass)

### 一般信息：

- 根据提供的文件，可能需要对申请进行额外的审查。
- 您将在6至8周内收到一封关于您是否有符合TAP查理卡资格的申请状态回复函。
- 获得批准的申请人必须访问查理卡商店：
  1. 出示您的TAP查理卡批准函。
  2. 出示由政府颁发的带照片的身份证件，例如驾照、护照或州身份证。你的身份证上显示的到期日期必须在最近三年以内。
  3. 给您照相。
  4. 获取一张临时的优惠票价查理卡，在您等待永久卡期间可使用这个临时卡。您的永久TAP查理卡将在10个工作日内邮寄给您。
- 填写不完整的申请表将不会得到处理并将被退回。

---

### 请将填好的申请表交到下列地址：

MBTA Charlie Service Center  
294 Washington St  
Boston MA, 02108

---

## A部分： 申请人信息

请清晰工整书写或键入并填写所有信息。

申请人状态：  首次申请人  延续

姓氏： \_\_\_\_\_ 名字： \_\_\_\_\_ 中间名缩写： \_\_\_\_\_

出生日期（月/日/年）： \_\_\_\_\_

邮寄地址（包括邮寄所需的全部信息）：

\_\_\_\_\_ 街道地址 公寓、套房、楼宇

\_\_\_\_\_ 城市 州 邮政编码

电话： \_\_\_\_\_ 是否为手机？  是  否

电子邮件地址： \_\_\_\_\_

联系方式：  邮件  电话  电子邮件

## 紧急联系人信息

姓名： \_\_\_\_\_

关系： \_\_\_\_\_ 电话： \_\_\_\_\_

## 残障信息披露授权

我明白我提供的所有信息将仅用于确定我是否有资格获得交通乘车通票 (TAP) 查理卡。

本人授权填写此申请表的医疗保健专业人员向马萨诸塞湾交通局 (MBTA) 披露我的残障相关信息。

\_\_\_\_\_  
申请人签名

\_\_\_\_\_  
日期

## B部分：TAP 查理卡资格标准

### 自动符合条件的申请人

符合以下标准之一的申请人将自动具备获得乘车通行证（TAP）查理卡的资格。请：1) 填写A部分，2) 勾选下面适用于您的类别，并 3) 前往查理卡出售店出示所需文件的原件（仅限原件；不接受影印件或传真）。

<input type="checkbox"/>	<b>Medicare、One Care或Tufts Health Unify持卡人：</b> 请出示您的红色、白色和蓝色Medicare卡、Commonwealth Care Alliance One Care卡或Tufts Health Unify卡。
<input type="checkbox"/>	<b>THE RIDE当前顾客 – RIDE ID号：</b> _____
<input type="checkbox"/>	<b>残障等级为70%或更高的退伍军人：</b> 出示用退伍军人管理局信笺说明残障等级的福利摘要函。
<input type="checkbox"/>	<b>来自马萨诸塞州或外州的目前非MBTA优惠车票持卡人：</b> 出示您所在的州或地区写有有效日期的现行优惠车票卡。
<input type="checkbox"/>	<b>以下机构的客户：</b> <input type="checkbox"/> DMH/心理健康部（包括DMH供应商） <input type="checkbox"/> DDS/发展服务部 <input type="checkbox"/> MRC/马萨诸塞州康复委员会  出示授权机构代表（或供应商）用机构信笺提供的原始信函，以核实当前客户的状态。
<input type="checkbox"/>	<b>已毕业或目前参加 MBTA出行培训计划的人：</b> 出示您的出行培训师在MBTA信笺抬头上签名的信函。
<input type="checkbox"/>	<b>RMV残障标牌</b>

### 所有其他申请人：

如果您不符合任何上述条件，请：1) 填写A部分，并且 2) 让您的注册医疗保健专业人员填写本申请表的C部分。（英文版的C部分在申请表的最后两页。）

## 优惠票价的规则与使用条件

- 您加入交通乘车通票（TAP）查理卡计划是根据MBTA的隐私政策进行管理的。该政策可在 [www.mbta.com/policies/privacy-policy](http://www.mbta.com/policies/privacy-policy) 上查看
- 您的TAP查理卡须随时接受MBTA人员的检查或审查，以确保仅由授权人士使用。
- 如果未经授权的人士使用您的TAP查理卡，将依照《马萨诸塞州普通法》第161章第113A节规定和/或任何其他适用的马萨诸塞州普通法规定，受到刑事/民事处罚。此外，如果您允许他人擅自使用您的查理卡，可能被取消参加TAP查理卡计划的资格或被暂停参加该计划。

## C部分：医疗保健专业人员认证

C部分必须由注册或认证医疗保健专业人员填写，而且MBTA必须在医疗保健专业人员签名后60天内收到。

请清晰工整书写或键入并填写所有信息。

医疗保健专业人员姓名： \_\_\_\_\_

执照名称： \_\_\_\_\_ 专业： \_\_\_\_\_

执照编号： \_\_\_\_\_ 颁发州： \_\_\_\_\_

营业地址： \_\_\_\_\_

城市： \_\_\_\_\_ 州： \_\_\_\_\_ 邮政编码： \_\_\_\_\_

电话： \_\_\_\_\_ 电子邮件地址： \_\_\_\_\_

**重要计划说明：** MBTA根据申请人体验的难易程度以及由于身体、精神、智力或感官残障使用公共巴士/火车/地铁而可能需要的额外计划和工作来颁发交通乘车通票 (TAP) 查理卡。TAP查理卡发给具有以下残障状况的申请人：等候巴士、聆听通告、阅读视觉标志、理解和/或遵循指示、登上正确的火车、保持耐力、在人群中行动自如、步行一定距离换车等有中度/严重困难。**不会**根据申请人的收入水平颁发TAP查理卡。

以下部分必须由医疗保健专业人员填写：

**1. 申请人有哪种残障状况？**

请使用指南（第4页）中的类别编号： \_\_\_\_\_

请指明诊断：

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**2. 如上文“重要计划说明”部分所述，搭乘MBTA出行时，该残障如何给申请人造成困难？**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**3. 预计残障持续时间（请仅选择以下两个选项之一）：**

短期残障（即有可能在1年内改善的情况）

长期残障（即没有改善预期的情况）

**4. 本人保证，就本人所知，本人提供的上述有关此MBTA TAP查理卡申请人的信息均准确无误：**

医疗保健专业人员的签名

日期

## 医疗保健专业人员指南

请使用以下类别完成C部分对“申请人有哪种残障状况？”的回答：医疗保健专业人员认证。

<ol style="list-style-type: none"><li>1. 需要使用带轮设备行动的残障人士，例如使用轮椅、踏板车等。</li><li>2. 行动不便残障，导致个人行走困难或不安全，可能需要也可能不需要使用腿支架、助步器、手杖、拐杖或其他移动设备。</li><li>3. 严重神经肌肉/肌肉骨骼疾病，例如肌肉萎缩症、成骨不全症或关节炎，其功能能力在进行日常生活活动的的能力中受到限制。</li><li>4. 截肢：请说明受影响的肢体。</li><li>5. CVA的严重影响（中风），包括在CVA后4个月出现影响任何两肢的功能性运动障碍或共济失调的情况。</li><li>6. 严重肺部疾病（阻塞/限制），影响行动能力，包括在日常生活活动中、在爬一段普通楼梯或步行100码时、稍微用力或甚至在休息时导致呼吸困难的疾病。</li><li>7. 严重的心脏病，包括那些导致普通体力活动中度或明显受限的情况，以及在爬一段普通楼梯或步行一个或多个水平块时可能导致疲劳、心悸、呼吸困难或心绞痛的情况，只要稍微用力或即使在休息。</li><li>8. 免疫功能受损的个人，由于艾滋病毒/艾滋病等疾病、癌症或癌症治疗、器官或骨髓移植，或慢性疾病如狼疮或类风湿性关节炎而导致。</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>9. 弱视，在矫正后视力较好的眼睛为20/70或更低，但不是法定盲人。</li><li>10. 法定盲人，在矫正后视力较好的眼睛为20/200或更低；或周边视野为10°半径或更小，无论视力如何。请注意，目前持有马萨诸塞委员会颁发的盲人身份证或其他失明证书的申请人将有资格获得MBTA盲人乘车查理卡。</li><li>11. 肾透析治疗。</li><li>12. 失聪/听力障碍</li><li>13. 协调性障碍，任何两肢的功能性运动缺陷或显着降低行走能力、协调性和/或知觉的表现。</li><li>14. 智力残障。</li><li>15. 癫痫（惊厥）。</li><li>16. 自闭症：请描述残障的性质和严重程度。</li><li>17. 神经性残障，影响学习、感知和行为功能。请包括病情和病因的性质。</li><li>18. 精神残障，患有以下长期精神疾病：<ul style="list-style-type: none"><li>• 包括思维、记忆、感知或辨别方向方面的实质性障碍，或</li><li>• 严重损害判断、行为、认识现实的能力，或</li><li>• 对满足食物、住所、衣着、财务管理和卫生保健的普通/独立生活支持需求的能力有重大影响。</li></ul></li></ol>
--	---

如果您的医疗保健专业人员需要看英文版的C部分，请看5-6页。

For Internal Use Only

Staff Initials: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Approved: \_\_\_\_\_

Auto Renew: \_\_\_\_\_

Denied: \_\_\_\_\_

Incomplete: \_\_\_\_\_

## PART C: Health Care Professional Certification

PART C **must be completed by a licensed or certified health care professional** and must be received by the MBTA within 60 days of the health care professional's signature.

*Please print legibly or type and complete all information.*

Name of Health Care Professional: \_\_\_\_\_

Licensure title: \_\_\_\_\_ Specialty: \_\_\_\_\_

License number: \_\_\_\_\_ State issued: \_\_\_\_\_

Business address: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_ State: \_\_\_\_\_ Zip: \_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_ Email address: \_\_\_\_\_

**IMPORTANT PROGRAM NOTE:** The MBTA issues the Transportation Access Pass (TAP) CharlieCard based on the level of difficulty applicants experience, and the extra planning and effort that may be required, to use public buses/trains/subway due to a physical, psychiatric, intellectual, or sensory disability. The TAP CharlieCard is issued to applicants with disabilities who find it moderately/severely difficult to wait for a bus, hear announcements, read visual signs, understand and/or follow directions, board the correct train, maintain stamina, function well in crowds, walk certain distances to transfer between transit modes, etc. The TAP CharlieCard **IS NOT ISSUED** based on applicant's income level.

**The following must be completed by the Health Care Professional:**

**1. What is the applicant's disability?**

Use category number(s) from Guidelines (page 6): \_\_\_\_\_

Please specify diagnosis:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**2. How does the disability cause the applicant difficulty, as described in "Important Program Note" section above, when traveling on the MBTA?**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**3. Expected duration of disability (please select only one of the two options below):**

Short-term disability (i.e. conditions with potential for improvement within 1 year)

Long-term disability (i.e. conditions with no expectation of improvement)

**4. I certify that the information I have provided above about this MBTA TAP CharlieCard applicant is correct to the best of my knowledge:**

\_\_\_\_\_  
**Health Care Professional's Signature**

\_\_\_\_\_  
**Date**

# Guidelines for Health Care Professionals

Please use the categories below to complete response to “What is the applicant’s disability?” of Part C: Health Care Professional Certification.

<ol style="list-style-type: none"> <li><b>1. DISABILITIES REQUIRING WHEELED MOBILITY</b> such as the use of a wheelchair, scooter, etc.</li> <li><b>2. SEMI-AMBULATORY DISABILITIES</b> that cause an individual to walk with difficulty or insecurity, and that may or may not require the use of leg braces, walker, cane, crutches, or other mobility device.</li> <li><b>3. SEVERE NEUROMUSCULAR / MUSCULOSKELETAL CONDITIONS</b> such as muscular dystrophy, osteogenesis imperfecta, or arthritis where functional capacity is limited in ability to perform activities of daily living.</li> <li><b>4. AMPUTATION OF AN EXTREMITY:</b> Please specify which limb(s) are affected.</li> <li><b>5. SEVERE EFFECTS FROM CVA (STROKE)</b> including conditions where there is a functional motor deficit affecting any two limbs or ataxia 4 months post-CVA.</li> <li><b>6. SEVERE PULMONARY CONDITIONS (obstructions/ restrictions)</b> that affect mobility, including those that result in dyspnea during activities of daily living; while climbing a flight of ordinary stairs or walking 100 yards; with the slightest exertion or even at rest.</li> <li><b>7. SEVERE CARDIAC CONDITIONS</b> including those that result in moderate or marked restriction in ordinary physical activity, and that may cause fatigue, palpitations, dyspnea, or angina pain while climbing a flight of ordinary stairs or walking one or more level blocks, with the slightest exertion or even at rest.</li> <li><b>8. IMMUNOCOMPROMISED</b> individuals, due to conditions such as HIV/AIDS; cancer or treatment for cancer; organ or bone marrow transplant; or chronic diseases such as lupus or rheumatoid arthritis.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li><b>9. LOW VISION</b> where an individual has a visual acuity in the better eye, after correction, of 20/70 or less but is not legally blind.</li> <li><b>10. LEGALLY BLIND</b> where an individual has a visual acuity in the better eye, after correction, of 20/200 or less; or where the peripheral field is 10° radius or less, regardless of visual acuity. Please note that applicants with a current MA Commission for the Blind ID Card/Certificate or other blindness certification will be eligible for a MBTA Blind Access CharlieCard.</li> <li><b>11. KIDNEY DIALYSIS TREATMENT.</b></li> <li><b>12. DEAF/HARD OF HEARING.</b></li> <li><b>13. COORDINATION DISABILITIES</b> where there is a functional motor deficit in any two limbs or manifestations that significantly reduce mobility, coordination, and/or perception.</li> <li><b>14. INTELLECTUAL DISABILITY.</b></li> <li><b>15. EPILEPSY (CONVULSIVE DISORDER).</b></li> <li><b>16. AUTISM:</b> Please describe nature and extent of disability.</li> <li><b>17. NEUROLOGICAL DISABILITIES</b> affecting learning, perceptual, and behavioral functioning. Please include nature of condition and etiology.</li> <li><b>18. PSYCHIATRIC DISABILITIES</b> where there is a long-term mental illness that:             <ul style="list-style-type: none"> <li>• includes a substantial disorder of thought, memory, perception, or orientation, or</li> <li>• significantly impairs judgment, behavior, capacity to recognize reality, or</li> <li>• significantly impacts ability to meet ordinary/independent life support needs of food, shelter, clothing, management of finances, and health care.</li> </ul> </li> </ol>
--	--

**For Internal Use Only**

Staff Initials: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Approved: \_\_\_\_\_ Auto Renew: \_\_\_\_\_ Denied: \_\_\_\_\_ Incomplete: \_\_\_\_\_